

ortung  
12  
2021

Schwabacher Kunstbiennale  
im Zeichen des Goldes

07. –  
22.08.  
2021



Impressionen von ortung 11.

### MOTTO: „IM ZEICHEN DES GOLDES“

Die Kunstbiennale ortung knüpft zum 12. Mal an Schwabachs Tradition als Goldschlägerstadt an und stellt die Kunsttage deshalb unter das Motto „Im Zeichen des Goldes“.

Wir laden Kunstschaffende ein, Orte und Räume in der Innenstadt Schwabachs „im Zeichen des Goldes“ zu gestalten und in Ausstellungs- bzw. Aktionsorte zu verwandeln!

Zugelassene Techniken und Sparten sind Malerei, Bildhauerei, Grafik, Textilkunst, alle Arten von Installationen, Video, Performance, Architektur und Computerkunst.

### DIE WICHTIGEN TERMINE AUF EINEN BLICK

Einsendeschluss	15. Januar 2021
Kolloquium	27. Februar 2021 (Anwesenheit erforderlich)
Abgabe finales Konzept	29. März 2021
Aufbau bis spätestens	1. August 2021
Verleihung Kunstpreis	7. August 2021
Abbau	bis 24. August 2021

### KONTAKT/BERATUNG ZUM WETTBEWERB

Kulturamt der Stadt Schwabach  
Königsplatz 29 a, 91126 Schwabach  
Telefon 09122 860-305  
E-Mail: [kulturamt@schwabach.de](mailto:kulturamt@schwabach.de)  
Internet: [www.schwabach.de/ortung](http://www.schwabach.de/ortung)



*On our website you can find  
the call for submissions in English.*

#### Impressum

Veranstalter: Stadt Schwabach, Kulturamt  
Königsplatz 29 a · 91126 Schwabach  
Telefon 09122 860-305 · [kulturamt@schwabach.de](mailto:kulturamt@schwabach.de)  
[www.schwabach.de/ortung](http://www.schwabach.de/ortung)  
[facebook.com/schwabachkultur](https://facebook.com/schwabachkultur)

Redaktion: Sandra Hoffmann-Rivero M.A., Sabine Dominsky M.A.C.A.,  
Ulrike Kummer M.A.  
Fotografien: Inka Meißner, Christine Schön  
Gestaltung: [formfinder.de](http://formfinder.de)  
Druck: WIRmachenDRUCK GmbH  
Auflage: 7000 · Stand: September 2020

Mit freundlicher Unterstützung durch

Sparkassenstiftung  
Roth - Schwabach



*Wir machen das.*  
STADTWERKE  
SCHWABACH GMBH



07. –  
22.08.  
2021

STADT **SCHWABACH**  
Die Goldschlägerstadt.

ortung  
12  
2021

Schwabacher Kunstbiennale  
im Zeichen des Goldes

Wettbewerb um den  
Kunstpreis der Stadt Schwabach

AUSSCHREIBUNG

## VERGABE

In einem zwei-stufigen Auswahlverfahren wählt eine Fachjury aus den vorliegenden Bewerbungen 20 Wettbewerbsteilnehmende aus. **Anfang Februar 2021** werden alle BewerberInnen über die Entscheidung benachrichtigt.

Die ausgewählten KünstlerInnen werden in der zweiten Runde zu einem **Kolloquium am Samstag, 27. Februar 2021** eingeladen. Dabei werden die möglichen Ausstellungs- bzw. Gestaltungsorte besichtigt und vergeben. **Bis 29. März 2021** müssen die Konzeptideen eingereicht werden, die deutlich machen, welche Verbindung von Raum, Motto und künstlerischer Zielsetzung das Werk anstrebt. Auf dieser Grundlage wird abschließend über die Teilnahme am Kunstwettbewerb entschieden.

Alle eingereichten Konzepte werden vertraulich behandelt und sind urheberrechtlich geschützt.

## EINSENDESCHLUSS

Einsendeschluss ist der **15. Januar 2021 bis Mitternacht**. Verspätet eingegangene Unterlagen sind von der Teilnahme ausgeschlossen.

Bitte laden Sie Ihre Bewerbungsdatei in den bereitgestellten sicheren Datenraum. Den dafür notwendigen Upload Link finden Sie auf unserer Webseite unter:

**[www.schwabach.de/ortung](http://www.schwabach.de/ortung)**

Den Upload-Link einfach anklicken und Datei hochladen.

## EINZUREICHENDE UNTERLAGEN

Die Bewerbungsdatei (als PDF mit maximal 20 MB) muss folgende Informationen enthalten:

- **Lebenslauf** mit aktuellen Kontaktdaten
- Darstellung von **Referenzprojekten** mit maximal fünf wichtigen Ausstellungsbeteiligungen sowie ggf. Auflistung Ihrer Preise und Aufzeichnungen auf max. einer DIN-A4-Seite (kein Katalog!)
- **Bildmaterial** (4 Fotos): Drei davon müssen Aufnahmen von Kunstwerken sein, die Ihre künstlerische Arbeitsweise erkennen lassen. Bei aktionsbetonten Arbeiten oder Performances empfiehlt sich zusätzlich die Bereitstellung eines Videos. Das vierte Foto soll Sie in Ihrer Arbeitsumgebung zeigen.
- Bitte benennen Sie Ihre Bewerbungsdatei wie folgt:  
**Nachname\_Vorname\_ortung12.pdf**

Der Bezug zum Gestaltungsmittel Gold muss in der Bewerberdatei noch nicht deutlich werden.

Bitte geben Sie bei der Bewerbung an, wie Sie auf die Ausschreibung aufmerksam geworden sind.

Alle Teilnehmenden werden schriftlich über das Resultat informiert.

## AUFWANDENTSCHÄDIGUNG

Die Teilnehmenden der ortung 12. erhalten Aufwandsentschädigungen. Für Arbeiten, die in geschlossenen Räumen präsentiert werden, sind **700 Euro** vorgesehen. Künstlerische Arbeiten im Freien erhalten eine Pauschale in Höhe von **1.200 Euro**.

## AUFBAU UND ABBAU

Der/die KünstlerIn ist für Auf- und Abbau des Kunstwerkes/-projektes verantwortlich.

Die Kunstobjekte müssen vor der Eröffnung **bis spätestens 1. August 2021** vollständig vor Ort installiert und fotografierbar sein. Die ausgestellten Werke sind verpflichtend **bis zum 24. August 2021** wieder abzuholen. Die Gestaltung des Raumes muss vollständig rückgängig gemacht werden.

## RECHTE

Die präsentierten Werke bleiben Eigentum des Urhebers. Abbildungen der Werke können für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit des Veranstalters verwendet werden.

Die Arbeiten sollen verkäuflich sein. Verkaufte Kunstwerke müssen bis zum Ende von ortung 12. am Ausstellungsort belassen werden. Für alle Entscheidungen über die Teilnahmeberechtigung an dem Projekt und hinsichtlich der Vergabe des Kunstpreises ist der Rechtsweg ausgeschlossen. Der Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Schwabach. Mit der Gestaltung eines Raumes mit Werken erkennen die Teilnehmenden die Teilnahmebedingungen an.

## VERSICHERUNG

Ein Schaden kann nur im Rahmen der von der Stadt Schwabach abgeschlossenen Kunstversicherung reguliert werden.

## KUNSTPREIS DER STADT SCHWABACH

Die Stadt Schwabach hat für die Schwabacher Kunsttage einen **Kunstpreis** in Höhe von **5.000 Euro** ausgesetzt. Der Kunstpreis wird von einem Preisgericht vergeben. Am **Mittwoch, den 4. August 2021**, beurteilt die Jury die Kunstwerke und entscheidet über die Vergabe des Preises. Die Beschlüsse werden nicht öffentlich gefasst und grundsätzlich nicht begründet. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

## VERLEIHUNG DES KUNSTPREISES

Preisverleihung und Eröffnung der Kunsttage finden am **Samstag, den 7. August 2021**, um 11 Uhr statt.

## PUBLIKUMSPREIS

Zum Abschluss der zweiwöchigen Kunstbiennale wird ein **Publikumspreis** vergeben. Alle Gäste des Kunstparcours können darüber abstimmen, welche Kunststation und damit welche/r KünstlerIn den Preis erhalten soll. Die Finissage mit der Vergabe des mit **2.500 Euro** dotierten und von der Firma ratioplast GmbH gestifteten Publikumspreises findet am **Sonntag, 22. August 2021**, ab 17 Uhr statt.

## KATALOG

Zu ortung 12. erscheint ein Katalog, in dem die teilnehmenden KünstlerInnen sowie deren Werke/Objekte vorgestellt werden.

## ANKAUF

Wenn es die finanzielle Entwicklung zulässt, werden auch 2021 von der Stadt Schwabach Kunstwerke angekauft. Eine Entscheidung hierüber wird im Herbst 2021 getroffen.

## EINZELAUSSTELLUNG

Die/Der PreisträgerIn erhält in der Regel im folgendem Jahr die Möglichkeit einer Einzelausstellung in der Städtischen Galerie Schwabach.

*Die Schwabacher Kunstbiennale steht unter Vorbehalt des weiteren Verlaufs der Covid-19-Pandemie und damit verbundener Maßnahmen und Auflagen.*